

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
閱月加銀六毫

伍拜禮

光緒廿九年九月廿九日

第貳千七百五號

牛肉鐵酒精

此酒係用牛肉汁與鐵  
精製成其功用最  
能補血強身食法  
將此酒一大樽  
和碎酒一大樽  
或牛肉鐵酒精  
或牛肉鐵酒精  
或牛肉鐵酒精

百補高酒精

萬加樹產于南美洲其  
功用最能補氣力精神  
食法將此酒一小樽  
和碎酒一大樽  
或牛肉鐵酒精  
或牛肉鐵酒精  
或牛肉鐵酒精

生髮香水

此香水久已馳名遠近  
名功最靈驗每日擦  
些此水在頭髮上  
能生新髮脫落之髮  
中所含之生髮油  
能生髮水

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉  
戶部撥存銀二百萬兩  
附存銀一百萬兩先  
附存銀一百萬兩先  
附存銀一百萬兩先  
附存銀一百萬兩先  
附存銀一百萬兩先

請紀

啟者本行欲  
正頭經紀  
其人必  
正頭經紀  
其人必  
正頭經紀  
其人必

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金  
分行在英京 舊金山 大埠  
星架坡 孟買 等埠并設  
分行在英京 舊金山 大埠  
星架坡 孟買 等埠并設  
分行在英京 舊金山 大埠  
星架坡 孟買 等埠并設

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

章賑兩減賑山

啟者本局奉勅山東賑捐  
到部照數分派員紳前往  
各省各屬及南洋各埠勸  
各省各屬及南洋各埠勸  
各省各屬及南洋各埠勸  
各省各屬及南洋各埠勸

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

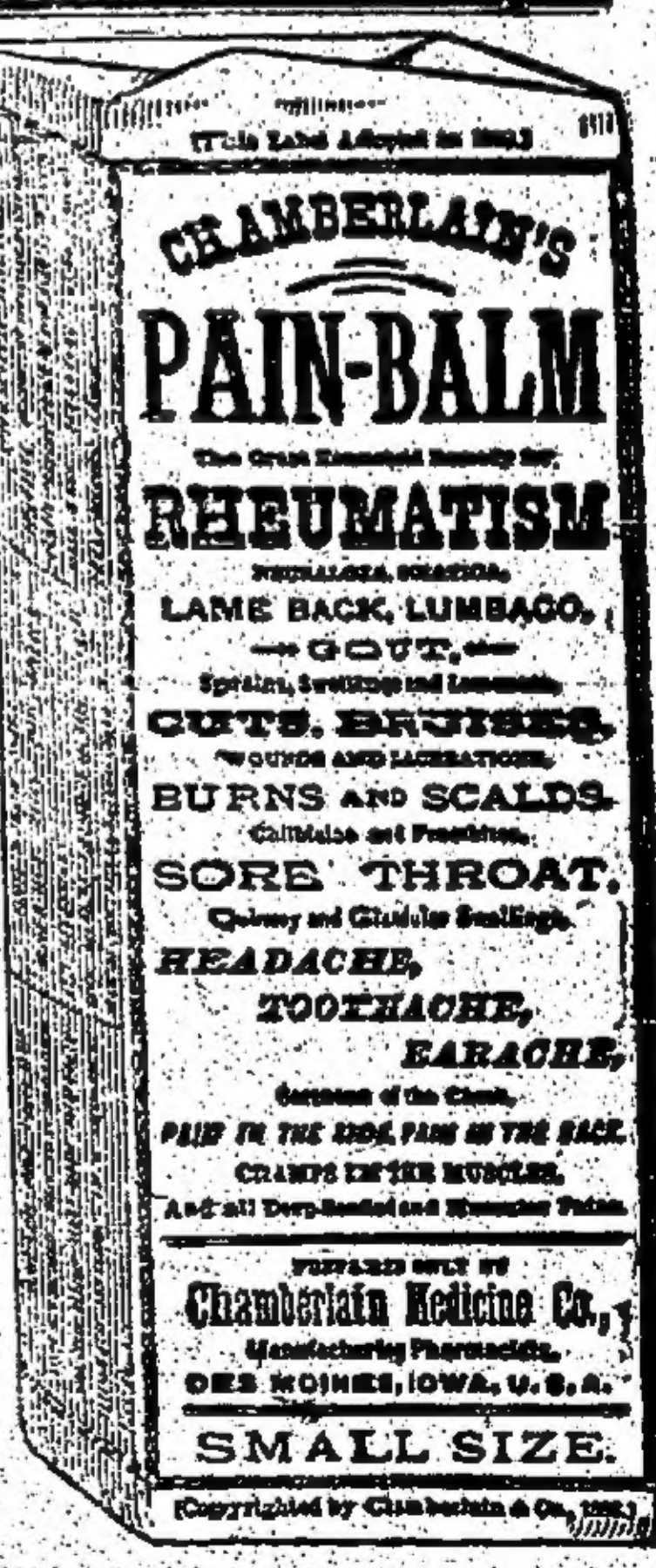
啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬



SCOTT'S EMULSION  
脫各司  
油肝魚鰵補滋

藥痛止廉伯會

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM  
此藥為一切痛症之聖藥  
治一切痛症之聖藥  
治一切痛症之聖藥  
治一切痛症之聖藥  
治一切痛症之聖藥



白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

白告行銀金正

啟者本銀行在日橫濱  
萬員一萬先令資本美金  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬  
總行在日橫濱 萬員一萬

安公司  
告白  
光緒廿七年五月十六日  
司理人陳說

洋貨  
告白  
光緒廿七年九月十八日  
代理人陳說

馬房  
告白  
光緒廿九年八月十七日  
代理人陳說



新聞行情日派

星房虛昂停印



Advertisement for 'N-BALM' (Pain Balm) with text in English and Chinese. The English text includes 'N-BALM', 'RUMATISM', 'BACK, LUMBAGO', 'S. BRUISES', 'WOUNDS AND SCALDS', 'E. THROAT', 'DACHE', 'TOOTHACHE', 'KARACHE'. The Chinese text describes its uses for various pains and ailments.

Vertical text on the far left margin, likely a continuation of the news or a separate notice.

**安公司告白**  
光緒廿七年 五月 十六日  
司理人陳啟慶

**仁火燭**  
洋面 啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保  
中外各通商口岸來往輪船貨物無  
洋面意外之虞並保本港屋宇傢私食  
貨無虞倘有火險之處所有保險章程均  
照例辦理務安妥協 諸君賜顧請  
至南北行街門牌第三十一號本公司  
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽  
光緒廿七年 五月 十六日  
司理人陳啟慶

**香港 蘇老舖**  
本號專辦皮面絨面帆  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**廣生洋行**  
啓者本號常有外國漆  
油船上所用各件銅板  
鋼板鐵板銅板鐵板  
房銅鐵器具等發售  
貴客光顧請至本港中  
環海傍永吉街口右便  
門牌一百四十四號  
特此佈聞  
癸卯年 十月初十日  
廣生洋行

**威治火燭**  
本公司現辦威治火燭  
梳之等如蒙惠顧請向  
伊面商或移玉至西區  
街十八號本分局面議  
可也此佈  
光緒廿七年 九月  
威治火燭

**白告房馬驛**  
啓者本號所有沽出各  
款煤炭之項必要交到  
小號賬房給同圖章并  
有劉菊秋簽字乃作實  
據或憑劉菊秋簽字  
或憑劉菊秋簽字  
此佈  
光緒廿九年 八月  
白告房馬驛

**粉麵架力天**  
啓者本公司天力架麵粉各埠暢銷  
多年各客稱美購行流旋旋能準  
傳聞有無知之徒捏稱天力架麵粉  
開有食壞人之謠殊屬謬甚名譽所  
關如有能指出此粉何由食壞人之  
據并指出造謠之人本行定嚴賞罰  
將造謠者官追究惟此粉本  
行可保照前好貨幸勿懷疑觀望爲  
禱  
光緒廿九年 十月初十日  
香港瑞記洋行啓

**白告**  
啓者南邑九江堤太平街茂豐  
紙料店全盤出頂與全珍堂承  
受定於 月廿八日在該舖內  
交易清楚倘茂豐號有欠到各  
號貨項揭揭附會担保按理等  
項俱歸茂豐號舊人自行支理  
清楚日後與全珍堂無涉先此  
佈告以免後論  
光緒廿九年 十月十九日  
九江全珍堂謹啟

**青絲綢**  
啓者本號專辦青絲綢  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**火燭**  
啓者本公司之燕梳生  
多年專辦燕梳生  
岸上各屋宇及舖貨物傢私  
等件無不格外之虞倘有失慎  
請移玉到上環西區海傍街門牌  
十八號本分局向代理人面議  
光緒廿六年 正月 初六日  
燕梳生

**白告**  
啓者本號所有沽出各  
款煤炭之項必要交到  
小號賬房給同圖章并  
有劉菊秋簽字乃作實  
據或憑劉菊秋簽字  
或憑劉菊秋簽字  
此佈  
光緒廿九年 八月  
白告房馬驛

**倡建河南**  
啓者本號專辦河南  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**小引**  
啓者本號專辦小引  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**火燭**  
啓者本公司之燕梳生  
多年專辦燕梳生  
岸上各屋宇及舖貨物傢私  
等件無不格外之虞倘有失慎  
請移玉到上環西區海傍街門牌  
十八號本分局向代理人面議  
光緒廿六年 正月 初六日  
燕梳生

**白告**  
啓者本號所有沽出各  
款煤炭之項必要交到  
小號賬房給同圖章并  
有劉菊秋簽字乃作實  
據或憑劉菊秋簽字  
或憑劉菊秋簽字  
此佈  
光緒廿九年 八月  
白告房馬驛

**大德藥房**  
啓者本號專辦大德藥房  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**大德藥房**  
啓者本號專辦大德藥房  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**大德藥房**  
啓者本號專辦大德藥房  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**大德藥房**  
啓者本號專辦大德藥房  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖

**大德藥房**  
啓者本號專辦大德藥房  
布面唐洋皮鞋各款穿  
珠穿穿穿穿穿穿穿穿  
絨絨絨絨絨絨絨絨  
十色花樣翻新兼辦洋  
帽洋鞋洋襪天平膠  
鞋洋襪洋襪洋襪洋  
水車襪襪襪襪襪  
羊旦 蘇老舖



若不面議此... 處驅逐彼處放... 美國地方雖廣... 有華人托足之區... 中國計即為自保利益計也云云不知政府視之如何也

局建造各種機器... 商局續稟... 本港商務局一號聚會時將呈政府之稟呈出其稟呈云前... 月二十四號接政府答覆稟呈准免船進口不領船政牌照等因茲再... 稟政府求免船隻進口載有貨物懸掛紅旗候領船政牌照准照乃能泊碼... 頭一事謂據船政所稱船隻有貨物至港所領准照十之九未嘗阻延... 等語不知其第十號稟呈是謂船隻所載之貨物至各口無不可進獨至... 港則竟延玩時刻故再請求免領准照乃可泊岸起貨此稟呈政府不日... 可以批出○燕梳減價... 本港水務經已整頓加增水塘故各保險商前... 時增價二十五分之數概行清除○洗屋報捐... 二十九日下午潔局聚... 會局將城多利城及九龍等處各屋宇洗滌之數報出由四十一月十... 號至十二月十二號所洗之屋有一萬二千三百九十一層

案二十九日有人欲在沙宣洋行領批租... 業該銀一萬零二百元擬將此項租業招人承... 批惟彼未能將批銀交出致被拘於案判監三... 個月○有利店控案... 追追銀九百六十餘... 元○憲署案押候禮拜五再訊○儲器備用... 十二月一號加刺吉打電云現多軍火及戰器... 在印度某處想此軍器將以備西藏不時之... 需○俄設華報... 俄國學務大臣定於來年在... 聖彼得堡設立華報以備俄國文字又謂政府... 擬設二千六百磅設華報於聖內

本行九國未滿三年... 日前華盛頓省地庫巴準消息云有息... 國伯爵名梳維左者現已到準此行因與國某世家子立約... 相限於三年內徒步橫行九國銀二萬元以為憑證貧人... 之用訂明自一千九百零一年三月二十號起自備資斧不得... 假借求憐亦不得乞食止宿凡經岸上不得搭車現已行經法... 德與奧美計路途有一萬九千英里在美洲橫過已行數載... 二十雙將由南美洲搭船直往南美洲智和國等岸行過阿真... 國城奴亞利士... 復搭船至彼荷牙利司本行過西班牙國... 取道回國預計行程可以不滿三年行經九國也并曾梳維左... 伯現年二十五歲似覺越行越勇其身體越壯固云

本行九國未滿三年... 日前華盛頓省地庫巴準消息云有息... 國伯爵名梳維左者現已到準此行因與國某世家子立約... 相限於三年內徒步橫行九國銀二萬元以為憑證貧人... 之用訂明自一千九百零一年三月二十號起自備資斧不得... 假借求憐亦不得乞食止宿凡經岸上不得搭車現已行經法... 德與奧美計路途有一萬九千英里在美洲橫過已行數載... 二十雙將由南美洲搭船直往南美洲智和國等岸行過阿真... 國城奴亞利士... 復搭船至彼荷牙利司本行過西班牙國... 取道回國預計行程可以不滿三年行經九國也并曾梳維左... 伯現年二十五歲似覺越行越勇其身體越壯固云

本公司專辦各國上等時... 款洋貨正頭身外什物價... 值額外相宜實價不二童... 叟無欺兼代辦各埠出入... 口生理 貴客光顧請移... 玉到皇后大道中一百廿... 四號即街市對面此佈  
光緒廿九年 十月三十日  
三益公司 啟

本公司專辦各國上等時... 款洋貨正頭身外什物價... 值額外相宜實價不二童... 叟無欺兼代辦各埠出入... 口生理 貴客光顧請移... 玉到皇后大道中一百廿... 四號即街市對面此佈  
光緒廿九年 十月三十日  
三益公司 啟

本公司專辦各國上等時... 款洋貨正頭身外什物價... 值額外相宜實價不二童... 叟無欺兼代辦各埠出入... 口生理 貴客光顧請移... 玉到皇后大道中一百廿... 四號即街市對面此佈  
光緒廿九年 十月三十日  
三益公司 啟

本公司專辦各國上等時... 款洋貨正頭身外什物價... 值額外相宜實價不二童... 叟無欺兼代辦各埠出入... 口生理 貴客光顧請移... 玉到皇后大道中一百廿... 四號即街市對面此佈  
光緒廿九年 十月三十日  
三益公司 啟

永濟輪船公司... 啟者十一月十七日為西冬聖誕... 日港中街及各洋行例放假誌... 慶本輪船特於初七日早八點半往... 澳下午兩點半往澳初八初九初十... 日三天晨九點半往澳下午七點半... 返港以便旅客往來澳得以盡情游玩... 上等客位往返銀三元該票三... 天內往返均可通用特此佈達  
光緒廿九年 十月三十日  
永濟輪船公司 啟

永濟輪船公司... 啟者十一月十七日為西冬聖誕... 日港中街及各洋行例放假誌... 慶本輪船特於初七日早八點半往... 澳下午兩點半往澳初八初九初十... 日三天晨九點半往澳下午七點半... 返港以便旅客往來澳得以盡情游玩... 上等客位往返銀三元該票三... 天內往返均可通用特此佈達  
光緒廿九年 十月三十日  
永濟輪船公司 啟

永濟輪船公司... 啟者十一月十七日為西冬聖誕... 日港中街及各洋行例放假誌... 慶本輪船特於初七日早八點半往... 澳下午兩點半往澳初八初九初十... 日三天晨九點半往澳下午七點半... 返港以便旅客往來澳得以盡情游玩... 上等客位往返銀三元該票三... 天內往返均可通用特此佈達  
光緒廿九年 十月三十日  
永濟輪船公司 啟

永濟輪船公司... 啟者十一月十七日為西冬聖誕... 日港中街及各洋行例放假誌... 慶本輪船特於初七日早八點半往... 澳下午兩點半往澳初八初九初十... 日三天晨九點半往澳下午七點半... 返港以便旅客往來澳得以盡情游玩... 上等客位往返銀三元該票三... 天內往返均可通用特此佈達  
光緒廿九年 十月三十日  
永濟輪船公司 啟

示... 一千九百零三年... 十二月 初一日

示... 一千九百零三年... 十二月 初一日

示... 一千九百零三年... 十二月 初一日

示... 一千九百零三年... 十二月 初一日



九國未滿三年 日前華盛頓省地庵巴準消息云有息  
詩名梳維左者現已到準此行因與意國某世家子立約  
限於三年內徒步橫行九國籌銀二萬元以爲施濟貧人  
計明自一千九百零一年三月二十號起自備資斧不得  
求憐亦不得乞處止宿凡經岸上不得搭車現已行經法  
國歐洲橫過已行數鞋靴  
俄政府答復甘  
府之意不必大  
約報所言則謂  
彼得堡得有電  
云俄皇之意以



十月十八號 禮拜五 金山等

三  
重公司十號蓋米紗五十包  
又沽十號蓋米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
衣布沽十號蓋米紗五十包

一百零九員	一百零九員五	一百一十員零五	一百一十四員五	一百零四員五	一百零七員五	一百一十員五	一百零八員五	一百零七員	一百零九員	一百零六員
-------	--------	---------	---------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	-------

[illegible]

萬沙宣沽	十號五米紗	五十包
又沽	十號五米紗	五十包
金豐裕沽	一號白米	二千五百包
信亨行沽	金芳水	仙花翠翠
又沽	一號上帶片	十料
又沽	中蠟魚	四箱
廣源和沽	大排九排包	二七
又沽	中片	九六包
又沽	蝦頭	五箱
廣南隆沽	大灰鮑	三箱
又沽	大面	九三箱
又沽	眉豆	二十包

一百零九員  
一百零八員  
五員六三  
二員六毫  
二員四毫  
又沽排片五包  
又沽蛇皮四箱  
又沽香信十箱  
又沽排尤一包  
又沽焙麵二箱  
又沽第片十件  
又沽排尤十包

水客水客水客水客水客水客

- 省城米市平淡
- 新公烟價壹千壹百捌拾五
- 新姑烟價壹千壹百捌拾五
- 舊年新白皮壹千零陸拾五
- 現年新白皮壹千

○舊公烟價  
○舊姑烟價  
○舊白皮壹千  
○式冬為冬白

知照

光緒貳拾玖年拾月廿玖日  
因連發照昨日行情壹式  
買入即期可連票壹零捌陸  
買入益拾天可連票壹零捌陸  
買入陸拾天可連票壹零捌陸

各貨行情

五五

買入南個月即連  
買入建個月司連  
買入即期佛冷單式壹柒  
買入大金單肆壹捌柒五  
買入花旗獸肆式壹式五  
買入勞申單壹式捌

香港新銀壹  
舊板光英

陸陸員壹員  
陸陸員壹員  
陸陸員壹員

買入孟米仰光廿叁天單壹  
買入勞卑紙壹式捌式五  
買入勞卑銀壹式捌五  
買入日本叁拾天單每千捌  
買入日本紙每千捌肆柒五  
買入石叻茂龍卅叁天單如

新發光  
呂宋銀每  
呂宋紙每  
金邊光每  
金邊紙每  
昨午省開

卷之四

船頭

是早省開  
貨項紙水  
金肆輪

人章

○鐵行公司火船名馬沙干  
○昌興公司火船名中國  
○岐連洋行火船名岐連羅  
○火船名邊列地甘捌日由  
○劫行火船名柯士地利  
○查國公司火船名南生

由星架坡開行  
由神戶開行  
由星架坡開行  
由神戶開行  
由星架坡開行  
由神戶開行  
由星架坡開行  
由神戶開行

變

○日本郵船 火船名麗島  
○東洋汽船 火船名勞希  
○好時洋行 火船名芝刺  
○太古洋行 火船名加路  
○火船名地巴爾甘  
○火船名地巴爾甘

星架坡開行約初五  
由小呂宋開行約初五  
武治開行約初五  
由武治開行約初五  
開行經小呂宋來  
開行約初五

22

元 明 中 大 學  
七 月 十

稅院奉封國香山及雷山大學校開查

萬順輪船公司  
貴州東西輪船公司  
貴州東亞洋行總公司

日  
人  
地  
理  
學

司船期  
 ○之附號  
 ○之埋衣  
 光緒廿九年  
 八月廿二日  
 代理人好時洋行謹啟

衛街陸公  
 司與岑伯  
 面商是荷  
 相宜聊此  
 佈

---

波第  
 癸卯年  
 十月十五日  
 威北輪船公司謹啟

癸卯年 十月廿七日  
福恒洋行謹啟



香港華字日報附張

大英壹  
仟九百  
零叁年  
十月  
十八號  
禮拜五

大 厦 商 船 會 社  
常 川 往 來

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船汽洋東      司公船輪廣花      司公船輪西東

兼接駁客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠

又接駁往麥西哥及南北美洲各埠

駁轉車火由即接相車火有如

○ 萬寶	準十一月初八開行
○ 加力	準十二月十五日開行
○ 毡拿	準十二月初三日開行
○ 多力	準十二月十三日開行
○ 面怕利亞	準十二月廿八開行
東洋汽船公司輪船開行日期	
列下	
○ 英國丸	準十月二十日開行
○ 香港丸	準十一月廿二日開行
○ 日本丸	準三月十七日開行

准十一月初四日禮拜二開行

往汕頭廈門安平

往汕頭  
廈門  
福州

○安平丸  
准十一月初八禮拜日開行

准十一月初九禮拜六開行

○大仁丸

十一月四禮拜二開行

往汕頭廈門淡水

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名  
○域多厘 前往日本域多厘打金藤等 准十二月十二日開行 一  
○地理問 前往日本域多厘打金藤等 准十二月初一日開行 二  
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷 天祥洋行謹啟  
啟者茲本公司有堅固快捷火船名  
○詩鴨加 往星架波庇能卡刺吉打 准十一月初四日開行  
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 舊沙宜公司謹啟  
啟者茲本號有堅固快捷火輪船 雙名  
○海晴 前往慶州灣赤礁等埠 准十月三十天明開行  
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈 中環志和謹啟

○他打 前往上海日本溫哥華準 准十二月十二日開行  
○魁拿皇后 前往上海日本溫哥華準 准十二月廿六日開行  
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓  
粵者勿者士行現有快捷堅固火輪船名 准十月廿七號落三十一開行  
（布林勿打士 前往神戶準 准十月廿七號落三十一開行  
貴客如欲搭船附貨者請至上海舊囑蛋街鴻發公司面議 鴻發公司啓  
啟者本公司有堅固快捷火輪船名 准廿三落貨三十開行  
○堤岸 前往西貢準 准廿三落貨三十開行  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

**火船往星架**  
 啟者本公司有  
 堅固火船名暖  
 北准十一月初  
 七日開行往星  
 架波庇隆夏威北  
 貴客如欲搭船附貨  
 者請至本公司面議  
 癸卯年 三且旦  
 十月廿二  
 威北輪船公司啟

柳花醫擅

期列左限廿日包愈墜毒爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁

限三日包消菓芒

限三日包愈咽喉

限七日除點退膜

限七日好紅腫眼

限七日包愈疔疔

限七日止面虫行

限廿日包脫痔漏

限廿日包愈爛鼻

限卅日癰腫凸

限廿日包消瘰癧

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回

有客人絕嗣則天厭之

舖在上環洪佳昌

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名	○地亞	前往安南西貢埠	准十月三十早開行	一三區
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷	○羅希刺	前往小呂宋埠	准十一月初四上午十點開行	上環元和公司啓
啓者本公司有堅固快捷輪船名	○雙安	往廈門石叻庇能仰光	招客攬貨	准十月卅下午開行
啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名	○博多丸	前往神戶橫濱埠	准十月三十天明開行	二十區
○慶島丸	前往神戶橫濱埠	准十一月初七正午開行	一十區	
○備後丸	前往星架坡哥林堡球息馬些路倫敦曼滑等埠	准十一月初八日天明開行	二十區	
○加賀丸	前往神戶橫濱城多厘些路並轉駁花旗內地各埠	准十一月十一日正午開行	三十區	
○廣島丸	往星架坡哥林堡球息馬些路	准十一月十一日正午開行	四十區	
○春日丸	前往長崎神戶橫濱	准十一月十二正午開行	五十區	
○八幡丸	前往他參島湯士威路庇厘士演雪梨丹利辟等	准十一月十五日正午開行	六十區	
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷				日本郵船公司謹啓

<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○源生 前往小呂宋 准十一月三十日開行 立昌號</p> <p>○瑞生 往石叻庇能架刺吉打 准十一月初一開行 立昌號</p> <p>○廣生 前往上海 准十一月初一開行 立昌號</p> <p>○亞孖刺 前往神戶 准十一月初三開行 立昌號</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷</p> <p>渣甸公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○土道爐符 前往海口海防 准十一月初一下午七點開行</p> <p>○香港 前往海防 准十一月初三下午一點開行</p> <p>○子愛 往廣州灣海口北海海防 准十一月初三下午七點開行</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷</p> <p>牙地洋行謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○海龍 前往汕頭 准十一月初一開行 二昌號</p> <p>○海澄 前往汕頭廈門福州 准十一月初四日開行 二昌號</p> <p>貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷</p> <p>得忌利士公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p> <p>○雲南 前往上海 准十月三十日開行 日昌號</p> <p>○桂陽 往衣路宿務 准十一月初一開行 日昌號</p> <p>○成都 前往新金山各埠 准十一月初四開行 日昌號</p> <p>貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟</p> <p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名</p>
--	--	---	---

已上各船開往舊金山  
大到日  
舊金山  
由香港開往上海人員均以通曉英語為要  
食茶水床舖一概妥當茲將附搭大船往各埠客位價列下

往上海每位銀八大元  
往長崎每位銀一十二元  
往神戶每位銀一十五元  
往橫濱每位銀一十五元

男客金銀五十圓  
女客加收金銀二圓  
往舊金山每位  
大客加收金銀五圓

投宿香山每位  
大客加收金銀二圓  
往舊金山每位  
大客加收金銀五圓

本公司兼接輪搭客前往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠為往歐洲者須預及兩北美洲各內學可由火車到者則由火車駛往三號就二號那位及於般般車均有一定價值門到中環海傍平諾大前第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠舊金山舊金山及英國各內學有路弄巴拿芬鹿港等埠本公司俱有船駁載到平安穩無快凡附貨物必須預未開行前一日下午四點鐘在總落清遲遲不收小件包頭等物亦同其五願儲在本公司寫字樓發收處各小物件必認真明收貨人同歸地步內購何貨物價值若干並實物寄美國內地及諸香山各埠來學寄本公司開取報稅單封寄舊金山及舊金山大學稅關查驗

光緒二十六年 七月十九日

代理人哈爾威德

渣甸洋行上海福下棧  
 船名開行  
 ○之板拿士  
 ○之刺執  
 ○之埋衣  
 又往各埠  
 星架坡  
 井厘文  
 柏架朗  
 四厘歪  
 船名開列  
 ○之板拿士  
 ○之刺執  
 ○之埋衣  
 光緒廿九年 八月 廿二日  
 代理人好時洋行謹啟

**火 輪 船**  
 (附 載 客 貨)  
**前 往 墨 哥 國**  
 付合准十一月初六開行前往武治  
 戶橫濱墨西哥國市舊打古魯并  
 歐內地各埠該船回港時順經舊金山  
 大埠船上伙食茶水俱足所有執事人  
 役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭  
 船者請祈留心賜顧是荷  
 ○本公司寫字樓在中環德輔道門  
 二十號二樓永樂街門牌第九十五號  
 癸卯月三 中華輪船有限公司啟

**火 船 往 星 架 波 籌**  
 啟者茲有快捷  
 火船名亞刺干  
 尼船十二月初  
 六日開行往星  
 架坡哥林堡或北等  
 貴客如欲搭船附貨  
 者請至本公司面議  
 癸卯年 正月四  
 十月十五日  
 或北輪船公司謹啟

**火 船 前 往 上 海**  
 啟者茲本行  
 有快捷火船  
 名鯉門准十  
 月初一日  
 開行前往上海  
 貴客欲搭船附貨  
 者請至本行面議  
 癸卯年 正月四  
 十月廿七日  
 福區洋行謹啟



**延壽** 薪稅銀定照例五年一次其薪稅銀一員  
**保安** 法每日員第一年例供保銀二十員以後二三四五年每年例銀七元半總共例供保銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七元一額在本公司買保者或被人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償病貧  
**須知** 倘細章程列明寄內諸君 光顧請移玉步是荷  
光緒廿九年 六月十四日 總西人國孟平謹啟

**告白** 三日在澳因火焚毀今已報明該公司請發給新票特此聲明  
癸卯年 十月十五日 李甘星 鄭耀堂啟

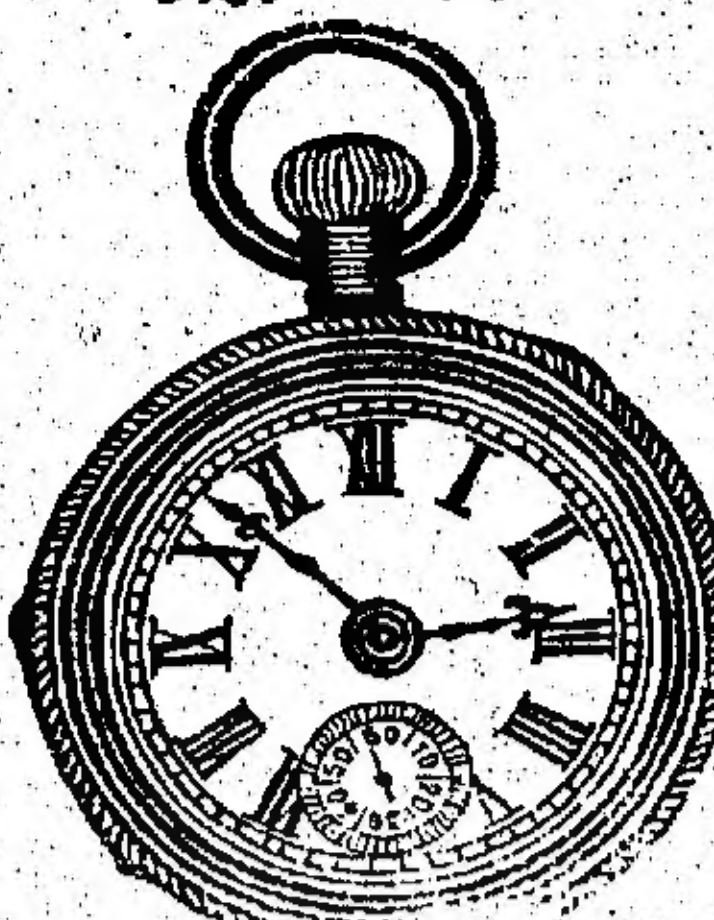
**燕梳公**  
 光緒十九年  
 八月初四日  
 代理人 禪臣燕梳廠啟

生財  
須知  
光緒廿九年 六月十三日  
詳載章程列明幕內諸君  
窮移 五步是荷  
光緒廿九年 六月十三日  
總代理人劉益平謹啟

鑛洋貨  
王運有洋行  
街門牌第十號  
庚子年  
五月初四日  
和發號謹啟  
炭

也此修 二日  
光緒廿九年  
閏五月十七日  
中環永和號

上好  
啟者本行常有新到各款金銀時表開表又鈴頭金壳表正夾板  
其馬表兼開面密面萬華十



表宜拿其馬表發售價極相  
宜此高華士表及宜拿表并  
無搭附別家端由本行代售  
計有餘職內外馳名貴客  
顧請移玉至都爹利街第五  
號門牌本行採買是荷

發售  
乙未年  
七月初一日

**福安洋面火燭保險有限公司告白**  
 啟者本公司實備資本銀壹萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈  
 光緒廿七年正月 初五日  
 正司理人 吳秀生  
 副司理人 余竹生 謹啟

初學  
以華文并注以華音最易明白每套銀價七毫  
五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特  
重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文  
者每本取價一元其中所用平上去入並夾音  
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其  
欲得書師而求通英語者將此書閱之一目瞭  
然誠初學之梯航也

新書

二種

代價處  
萬卷樓  
聚珍書樓  
聚文閣  
錦福號  
雙門底聖教書樓

此九學留尿管藏

香

延年祖師云水

影相  
其器價錢  
格外相宜  
六月十七日  
香港中環大馬路  
十七號廣利祥啟

九龍  
按揭  
置業  
有限公司  
告白

本公司備有格式欲知其詳請  
來取閱此佈

光緒廿五年 大月 初三日

總司理人周少岐謹啟

省城故衣街  
黃朝興 號門  
尹  
在得足笠街  
徐壽亭謹牙

德源  
乾片放大影鏡  
新到全副大小  
鏡箱發行代寄  
各埠買實相宜  
香港中環擺花街尾廿七號  
石街口開張省城打銅街側  
德寧里生昌隆染房內發售  
粵東省城香港德源謹啟



香港洪桂昌  
補身生丸  
長壽翁年過  
九能轉老還  
婦食斯丸能  
命公產後食  
精神氣血充  
食斯丸乳汁  
湧病後食斯  
日如生龍  
在上環馬路門  
牌九號

步仙方並無抄別人月  
夫婦商男婦老少勞神過度精神  
少短及進場考試即食此丸  
三錢當時寧神平時一見精  
神不足即食此丸立刻精神  
數倍眼能看遠數十丈講話  
行路爽快幾倍乃係本堂正  
藥之功別家難效食九並分  
丹味以新僑真每兩銀五毫  
啟者本醫生專理內外大小

廣泰押 佛山  
水巷 財源  
江門 常安  
源順隆坊  
各店代售  
¥十曰  
一棧在粵東省  
城下九甫開張

啟者本號開張已有餘年費費商光顧  
遠近聲聞法今特聘上弄工匠巧建天

醫館右鄰阜興  
在卑利街上  
鐵門牌五十  
四號△  
急日貨  
千九百零  
二年 六月  
廿四號

文  
楷  
寓

怡 記 洋 貨  
 仁 火 燭 保 險 有 限 公 司  
 啓者本公司時常  
 有銀出揭利息相  
 宜如有貨物按揭  
 者請到本公司總  
 寫字樓面議是荷  
 光緒辛丑年  
 五月二十日  
 王 登 日 啓  
 安 公 司 告 白  
 司 理 人 陳 說 啟

啓者本號自辦外國各  
款漆油帆布油篋鐵篋  
鋼篋花旗水系船上車  
房及製造局一切器具  
俱全官 賜顧請移  
玉至中環德輔道門  
牌七十四號面議是荷  
光緒壬寅年 二月廿  
十一月 廿四日  
怡記號謹啓

**銅鐵**  
 啟者本號自辦外國鋼鐵器玻璃片  
 鑄鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白  
 洋鋸鋼倒口刀仔鋼鏈暨粗幼鋼  
**器玻璃**  
 開礦鐵路鋼鏈鋼鐵大小洋各  
 船廠建造祠宇大廈洋樓坭木木匠  
 器具各等時欵什貨俱全如蒙  
**璃片**  
 移玉步舖在香港中環士馬路威靈  
 第壹百五十號開張即水車館後生  
**發沽**  
 ○內順邑恒心堂萬應如雲茶葉  
 壬寅年 四月 十九日

各款洋貨  
 白銀片大小  
 銀白銀鑲  
 牙頭機器廠  
 近車房所用  
 商光顧  
 亞頭街門牌  
 街  
 荷德  
 距離設  
 萬隆行加捐銀  
 白員 陳健亭翁捐  
 好時

方脈兼脫牙婦科月經失調  
 子官欠和胎產接生奇難等  
 症現寓港重慶園側寶蘭  
 坊門牌第十壹號安勝公司  
 三樓專職應召不拘早晚均  
 可到本醫室掛號依時診治  
 特此佈聞  
 癸卯年 六月廿五日  
 醫生林華氏謹啟

香港開設  
香港中環  
大興  
鑲嵌鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊  
相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分  
厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑側  
條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫洋字  
招牌五色燈門花玻璃舖在香港中環  
士丹利街門牌一十五號價甚相宜  
光緒廿八年 拾一月 初四日  
香港中環協興主人啟

**省城** 謹將省港善士捐助芳名列  
銀式白員 恒記行 朱才  
惠行 鴻豐辦房 渣甸辦房  
第十院 才翁 葉舜孝翁 劉洋樓  
陸次 五員 章勵如翁 車茂樓  
捐款 福興號 明記號 和興號  
與德和祥 同昌成 永茂  
恒盛昌 福源號 大興號  
典已虎 謙和號 安泰號

號	怡和號	瑞綸號	華經號
仁安號	義和祥	瑞和祥	八憶
廣興號	壽艸堂	保安泰	
信亨行	誠安行	升泰行	
豐號	和昌號	時和行	榮昌行
軒翁	巢瑞霖翁	陳曉雲翁	容
福翁	唐雲超翁	趙恒安翁	義
瑞吉銀號	惠和銀號	三官	
如翁	朱陳氏	同棧行	朱富
黎清堯翁	加相銀五百員		年

廣蘭加捐銀四百員 羅有記加捐銀四百員  
 蘭 朱有蘭 周達堂翁 同記辦館 以上每  
 司 儀安號 永昌棧 明記庄 以上每捐銀  
 信公司 曜記號 麗興號 德興號 萬隆  
 夏廷翁 岑志泉翁 吳國卿翁 黃兆棠翁  
 和致祥 發記公司 利貞棧 東興隆  
 以上每捐銀貳拾員 萬昌堂 萬安堂 百和  
 廣裕安 岐茂號 厚昌煜 公發源 廣昌號  
 永昌 南聚號 同亨裕 廣生號 泰全號  
 永綸安 羅致生棧 復昌興 恒茂棧 以上

代理尋保岸上各屋宇舖  
 私等件無火燭之虞倘有  
 捷所有規矩悉臻妥善  
 移玉至澳門龍嵩街第二十  
 號門牌康珍公司本分局代  
 珍公司買辦李沐生翁面  
 此佈  
 壬寅十一月廿六日 好時  
 黃廣者本

棧貨物係  
價極高係  
草光顯明  
大二十八  
理人袁廉  
價甚相宜  
且平沽  
公司謹啟

新  
國鐵櫃及洋廚用經青  
鋼板等具有福州漆  
具箱上等鐵粧箱等具  
甚相宜 貴客採辦請移  
玉至中環皇后大道大十  
八號門牌 三號  
癸卯年 八月初六日  
萬輝榮謹啟

啟者本行代理法京  
海光獨燕梳公司鋼櫃

香港上海銀行  
 茲將香港附貯銀兩息項  
 列下 計開  
 三個月期週息二釐半算  
 六個月期週息三釐半算  
 十二個月期週息四釐算  
 香港一千八百六十五年  
 八月 一號 一號士  
 總司理人湯應士長啟

瑞記  
 瑞記分局修  
 另盈餘積項銀一  
 啓者本公司實備  
 中外富商過信天  
 字各項火險及洋  
 外之虞倘遇失慎  
 之翁開設分局專  
 聘移玉到上環德  
 輔道  
 恒安公司  
 瑞記分局與代理  
 安富成與關榮生  
 庚子年 元月  
 公司  
 右鄰  
 燕梳  
 行  
 月十  
 五選畢  
 往德曙  
 公司  
 右鄰

資本英金壹百九十萬磅  
千萬元開設數十年久蒙  
下馳名專保岸上貨物屋  
面船隻各項水險均無意  
賠償極妥極快倘有郭異  
理燕梳事務 貴客光顧  
轉道門牌三百九十七號二樓  
人郭翼之面商格外相宜  
面商均安謹達 茲旦上  
十五日 瑞記洋行謹白

須知假冒

啟者本號向在  
廣豐行發售歷  
字甚至有直冒  
於上年在香港  
示聞隨知如有  
某直冒與發  
售茶七十餘  
明爾後再有  
號茶盤內有  
奉特此佈

安徽省探辦兩湖上上頭等熟米大號  
百餘年醴無分夜現行代沽近有無恥之徒假冒  
孫義順字號食圖剽利以偽亂真其氣味較真號迥  
港查存案准用此題照作法以別真偽又在  
官孫義順字號時原商隨時查獲送究各在案惟本  
字號運至省港發銷因於八月間在港旗爾官監  
內拘獲原人到案訊辦官將真偽拆開散去該區內  
買酒本號隨時查明究圖此刊報俾眾週知凡  
士為仔細認明頭級號抄白告示要票五張及款銀四  
光緒廿八年 六月 廿八日 二日刊

利波帝新座成加  
不煩同是以本號特  
皆佛照案各 靈出  
年向有好商暗造假  
銷遊在某行內起出  
銀寶牌名運頭藥劑  
土商賜顧請明本  
早為除庶免誤目誤  
某藥照照

和 麗 洋 煤

價甚廉  
光顧  
瑞照  
十四號  
此佈  
光緒廿  
六月

洋煙膏  
宜 貴客  
移玉風中  
街國牌街  
西兩可也  
二日  
大九年  
可五日  
廣和廣

法工  
於倍  
火燭  
燕梳  
公司

大拾餘年資本及盈餘  
積項現多至九十餘萬  
冷即中國銀四十餘萬  
元規矩妥善耐實極精  
貴客光顧請移 玉照  
中環南興隆內何壽齡  
面議便是 此啟

巨源洋行謹啟



金銀

上好

啟者本行常有新到各款金銀時表開表又特頭金表正夾板其馬表兼開面而面高華十表宜其馬表發售價相宜此高華士表及宜表表并

火燭面安

啟者本公司實備資本銀壹萬員專保各通商口岸輪船火燭面安之虞倘有失慎賠償快捷規矩

初學

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

同益公司  
本公司專辦保險男女及船上人等均可受保其保費之計為大者不致為憂安妥快捷之項為人父母者必可慮其兒女婚嫁之費諸君以為然乎開明規矩可知也一凡保費之法每百員第一年保費銀二十員以後二三四五年每年保費七元半倘其保費銀五十元則保費銀減半可保四七年保費七元半本公司買保者或人暗害或自尋短見遇此意外即照原價賠償

永濟輪船  
啟者永濟輪船前於本月十二日循例入澳小修并將船位發用油師度潔煥然一新誠恐諸君所稱快也茲當工竣準於本月十七早出澳泊同碼頭候貨物十八早由港往澳照常行走特此佈聞  
洋客位三元  
每禮拜日二元  
每逢禮拜日三元  
唐客位一元  
樓上客位五角  
大船客位二元五角  
香港安公司啟  
癸卯年十月十五日

和安輪船  
啟者本公司定於本年英十二月廿三號禮拜三即華曆十一月初五日正午十二點鐘在干諾道第廿二號門牌四樓開集各股東外領會將下文所錄事公會議舉行如蒙諸君允允則作實事舉行  
一議本公司按照香港公司例第一千八百零五號至一千八百零六號自行收盤事  
一議立香港總經理人啞打禮倫先生  
為收盤人  
癸卯年十月廿三日 司理人李竹屏啟

甚價  
啟者本號常有鑽石珍珠玉器古玩磁器字畫花瓶器皿正副明大小帽頂金銀首飾鐘錶奇巧玩物等件及精鑲鑽石戒指器皿修整鐘錶價甚公道官商光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌再者本號向無揭借担保等項倘有定貨賒取須有圖章必妥陳仲煒親手簽字方為實據特此佈聞  
光緒廿九年十月十一日 成安號陳仲煒啟

恒洋面貨  
啟者本公司實備資本銀壹萬員專辦保險火燭面貨之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
安保險公司啟  
光緒廿九年十月十六日

天叔  
啟者本公司實備資本銀壹萬員專辦保險火燭面貨之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
天叔啟  
光緒廿九年十月十六日

洞  
啟者本公司實備資本銀壹萬員專辦保險火燭面貨之虞倘有失慎賠償快捷規矩  
洞啟  
光緒廿九年十月十六日